

Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

► **B**

VERORDENING (EG) Nr. 2139/2004 VAN DE COMMISSIE

van 8 december 2004

tot aanpassing en uitvoering van Verordening (EEG) nr. 571/88 van de Raad en tot wijziging van Beschikking 2000/115/EG, met het oog op de organisatie van communautaire enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven in 2005 en 2007

(PB L 369 van 16.12.2004, blz. 26)

Gewijzigd bij:

Publicatieblad

nr. blz. datum

► **M1** Verordening (EG) nr. 1792/2006 van de Commissie van 23 oktober 2006 L 362 1 20.12.2006

Gerectificeerd bij:

► **C1** Rectificatie PB L 244 van 20.9.2005, blz. 34 (2139/2004)



VERORDENING (EG) Nr. 2139/2004 VAN DE COMMISSIE

van 8 december 2004

tot aanpassing en uitvoering van Verordening (EEG) nr. 571/88 van de Raad en tot wijziging van Beschikking 2000/115/EG, met het oog op de organisatie van communautaire enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven in 2005 en 2007

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 571/88 van de Raad van 29 februari 1988 houdende organisatie van communautaire enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven ⁽¹⁾, en met name op artikel 8, leden 1 en 4, en bijlage II, punt 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Ingevolge de toetreding van Tsjechië, Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Slovenië en Slowakije op 1 mei 2004 moet de lijst van kenmerken in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 571/88 worden aangepast.
- (2) Met het oog op het nieuwe politieke streven naar een duurzaam gemeenschappelijk landbouwbeleid is meer informatie nodig, met name over de plattelandsontwikkeling.
- (3) Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1059/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 betreffende de opstelling van een gemeenschappelijke nomenclatuur van territoriale eenheden voor de statistiek (NUTS) ⁽²⁾ moet voor alle statistieken die de lidstaten aan de Commissie toezenden en die naar territoriale eenheden zijn ingedeeld, de NUTS-nomenclatuur worden gebruikt. Voor de enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven (hierna „de landbouwstructurenenquêtes” genoemd) moeten de regio's en gebieden derhalve volgens de NUTS-nomenclatuur worden afgebakend.
- (4) De Commissie moet de termijnen vaststellen voor de indiening van gevalideerde individuele gegevens uit de landbouwstructuurenquêtes en er daarbij rekening mee houden dat het tijdschema voor de uitvoering van de enquête van lidstaat tot lidstaat verschilt.
- (5) Verordening (EEG) nr. 571/88 zelf en Beschikking 2000/115/EG van de Commissie ⁽³⁾ betreffende de definities en toelichtingen met betrekking tot die verordening moeten dan ook dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de landbouwstatistiek, dat is opgericht bij Besluit 72/279/EEG van de Raad ⁽⁴⁾,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

⁽¹⁾ PB L 56 van 2.3.1988, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1435/2004 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 268 van 16.8.2004, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 154 van 21.6.2003, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 38 van 12.2.2000, blz. 1. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van 2003.

⁽⁴⁾ PB L 179 van 7.8.1972, blz. 1.

▼B*Artikel 1*

Bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 571/88 wordt vervangen door de tekst in bijlage I bij deze verordening.

Artikel 2

Beschikking 2000/115/EG wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Bijlage I wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage II bij deze verordening.
- 2) Bijlage IV wordt geschrapt.

Artikel 3

1. Voor de landbouwstructuurenquêtes 2005 en 2007 zijn de regio's de territoriale eenheden op NUTS 2-niveau, zoals bedoeld in Verordening (EG) nr. 1059/2003.

In afwijking van het bovenstaande zijn de regio's voor Duitsland de territoriale eenheden op NUTS 1-niveau zoals bedoeld in die verordening.

2. Voor de landbouwstructuurenquêtes 2005 en 2007 zijn de gebieden de territoriale eenheden op NUTS 3-niveau, zoals bedoeld in Verordening (EG) nr. 1059/2003.

In afwijking van het bovenstaande zijn de gebieden voor Duitsland de territoriale eenheden op NUTS 2-niveau zoals bedoeld in die verordening.

3. Voor de landbouwstructuurenquêtes 2005 en 2007 zijn de gemeenten de kleinere bestuurlijke eenheden zoals bedoeld in bijlage III bij Verordening (EG) nr. 1059/2003. De lidstaten delen voor elk geënquêteerd landbouwbedrijf de gemeente mee.

Artikel 4

De lidstaten dienen gevalideerde individuele gegevens uit de landbouwstructuurenquêtes 2005 en 2007 in volgens het tijdschema van bijlage III bij deze verordening.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.



BILLAGE

„BILLAGE I

LIJST VAN KENMERKEN VOOR 2005 EN 2007 (*)

Toelichting:

- De in de bijlage met de letters „NE” aangeduide kenmerken worden geacht in de betreffende lidstaten niet te bestaan of een waarde dicht bij „0” te hebben.
- De met de letters „NS” aangeduide kenmerken worden geacht in de betreffende lidstaten niet significant te zijn.

	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
A. Geografische ligging van het bedrijf																									
1. Gebied																									
code																									
a) Gemeente of deelgebied																									
(¹)																									
code																									
2. Probleemgebied (¹)											NE														
ja/nee											NE														
a) Bergegebied (¹)											NE		NE												
ja/nee											NE		NE												
3. Landbouwgebieden met specifieke beperkingen op milieugebied											NE								NE						
ja/nee											NE								NE						
NE											NE								NE						
B. Rechtspersoonlijkheid en beheer van het bedrijf (op de dag van de enquête)																									
1. Berusten de juridische en economische aansprakelijkheid voor het bedrijf bij:																									
a) een natuurlijke persoon																									
die het „enige bedrijfs-																									
hoofd” op een zelfstan-																									
dig bedrijf is?																									
ja/nee																									

(*) Opmerking: De nummering van de kenmerken is een gevolg van de lange geschiedenis van de landbouwstructurenenquêtes en kan niet worden gewijzigd zonder dat dit gevolgen heeft voor de vergelijkbaarheid van de enquêtes onderling.

(¹) De verstrekking van gegevens over probleemgebied (A2) en bergegebied (A2a) is facultatief indien voor elk bedrijf de gemeentecode (A1a) wordt verstrekt. Indien geen gemeentecode (A1a) wordt verstrekt, wordt het bedrijf wordt verstrekt, zijn de gegevens over probleemgebied (A2) en bergegebied (A2a) verplicht.



	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
b) een of meer natuurlijke personen die partners zijn op een bedrijf met een meerhoofdige bedrijfsvoering? ⁽¹⁾			NS		NS	NS	NS		NS	NS				NS	NS			NS	NS	NS		NE		NS	NS
c) een rechtspersoon?																									
2. Als het antwoord op vraag B.1 a) „ja” is, is deze persoon (het bedrijfshoofd) tevens de bedrijfsleider?																									
a) Als het antwoord op vraag B.2 „nee” is, is de bedrijfsleider een familielid van het bedrijfshoofd?																									
b) Als het antwoord op vraag B.2 a) „ja” is, is de bedrijfsleider de echtgenoot/echtgenote van het bedrijfshoofd?							NS	NS		NS															
3. Landbouwkundige beroepsopleiding van de bedrijfsleiders (uitsluitend praktische ervaring, basisopleiding, volledige landbouwopleiding) ⁽²⁾																									

⁽¹⁾ Vrijwillige informatie.

⁽²⁾ Niet opgenomen in de enquête van 2007.



BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

f) rechtstreeks aan het bedrijf verleende investeringssteun in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid gedurende de afgelopen vijf jaar

i) Ontvang het bedrijf rechtstreeks overheidssteun voor productieve investeringen? ⁽¹⁾ ja/nee

ii) Ontvang het bedrijf rechtstreeks overheidssteun in het kader van maatregelen voor plattelandsontwikkeling? ⁽¹⁾ ja/nee

6. Bestemming van de productie van het bedrijf:

NS		NS	NE				NS	NS					NS			NE							NS	NS	NE
NS		NS	NS				NS	NS					NS			NS							NS	NS	NS

a) Verbruikt het huishouden van het bedrijfshoofd meer dan 50 % van de waarde van de eindproductie van het bedrijf? ⁽¹⁾ ja/nee

b) Maakt de rechtstreekse verkoop aan consumenten meer dan 50 % van de totale verkoop uit? ⁽¹⁾ ja/nee

D. Bouwland

Granen voor korrelwinning (inclusief zaden):

																NE									
NE	NS	NE						NE			NE	NE	NE			NE	NE	NE				NS	NE	NE	NS
								NS								NE									
																NE									

1. Zachte tarwe en spelt ha/a

2. Durumtarwe ha/a

3. Rogge ha/a

4. Gerst ha/a

⁽¹⁾ Niet opgenomen in de enquête van 2007.



	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
5. Haver	ha/a															NE									
6. Korrelmaïs	ha/a		NE		NE				NE		NS	NE				NE							NE	NE	NS
7. Rijst	ha/a	NE	NE	NE	NE				NE		NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE	NE	NE
8. Overige granen voor korrelwinning	ha/a															NE									
9. Eiwitrijke gewassen voor korrelwinning (inclusief zaden en mengsels van granen en peulvruchten)	ha/a															NE									
waarvan:																									
e) erwten, veldbonen en niet-bittere lupinen	ha/a															NE						NS			
f) linzen, kekers en wikke	ha/a	NS	NS	NS	NS				NS					NS		NE	NS	NS	NS		NS			NE	NS
g) andere drooggeogste eiwitrijke gewassen	ha/a	NS	NS	NS	NS				NS			NS		NS	NS	NE		NS	NS		NS	NS	NS	NS	NE
10. Aardappelen (inclusief priemurs en pootaardappelen)	ha/a																								
11. Suikerbieten (exclusief zaden)	ha/a				NE						NE					NE									
12. Voederhakvruchten (exclusief zaden)	ha/a															NE							NS	NS	
Handelsgewassen:																									
23. Tabak	ha/a	NE	NE		NE				NE			NE		NE		NE	NE			NS	NE	NS	NE	NE	NE
24. Hop	ha/a		NE		NE				NE		NE	NS		NE	NS	NE	NE			NS	NE	NS	NE	NE	
25. Katoen	ha/a	NE	NE	NE	NE			NE	NE		NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NS	NE	NE	NE	NE	NE
26. Kool- en raapzaad	ha/a					NE					NE					NE				NS					
27. Zonnebloemzaad	ha/a	NS		NS	NE				NE		NS	NE	NE	NE	NE	NE	NS							NE	NS
28. Sojabonen	ha/a	NE		NE	NE				NE		NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE		NS	NS			NE	NE	NS
29. Lijnzaad	ha/a				NS				NS	NS	NE		NE	NS		NE	NS		NS	NS	NS				



	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
19. Zaden en zaailingen op bouwland (exclusief granen, peulvruchten, aardappelen en oliehoudende gewassen)									NS					NE		NE									
20. Overige gewassen op bouwland				NS	NS																		NE		
21. Braakland, zonder financiële steun											NE														
22. Braakland, zonder economische opbrengst, waarvoor financiële steun wordt verleend																									
E. Tuinen voor eigen gebruik	NS		NS								NS						NS						NS	NS	NS
F. Blijvend grasland															NE	NE									
1. Blijvend grasland, exclusief weiden met geringe opbrengst															NE	NE									
2. Weiden met geringe opbrengst	NE				NE							NE	NE	NE	NE	NE									
G. Meerjarige cultures																									
1. Boomgaarden en kleinfruit																									
a) vers fruit en kleinfruit van gematigde breedten ⁽¹⁾																									
b) fruit en kleinfruit van subtropische breedten	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE	NE	NE
c) schaalvruchten	NS	NS	NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE	NE	NE	NS	NS			NS	NS	NE	NE	NS
2. Citrusvruchtaanplantingen	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE		NS	NE	NE	NE	NE

⁽¹⁾ België, Nederland en Oostenrijk mogen post G/1 c), schaalvruchten, ook onder deze rubriek opnemen.



BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

I. Elkaar opvolgende secundaire teelten, paddestoelen, irrigatie en uit productie genomen bouwland

	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
1. Elkaar opvolgende secundaire teelten (exclusief tuinbouw en teelten onder glas)				NE	NS				NE			NE	NE			NE	NS						NE	NE	NS

ha/a

(1)

2. Paddestoelen				NS	NS								NE						NS					NS	
-----------------	--	--	--	----	----	--	--	--	--	--	--	--	----	--	--	--	--	--	----	--	--	--	--	----	--

ha/a

3. Geïrrigeerd areaal

a) irrigeerbaar areaal, totaal				NS	NS				NS			NS	NS	NE											
b) areaal van de gewassen die worden geïrrigeerd				NS	NS				NS			NS	NS	NE									NS		

ha/a

ha/a

► CI 8. Oppervlakten waarvoor financiële steun wordt verleend ingedeeld onder:																									
a) braakland zonder economische opbrengst (al opgenomen onder D.22)																									
b) oppervlakten gebruikt voor de teelt van landbouwgrondstoffen die niet bestemd zijn voor menselijke of dierlijke voeding (bv. suikerbieten, koolzaad, niet onder de bosbouw vallende bomen en struiken enz., inclusief lijzen, kekers en wikke; al opgenomen onder D en G)										NE					NE										

ha/a

ha/a

ha/a

(1) Vrijwillige informatie.



	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
c) oppervlakten omgezet in blijvend grasland (al opgenomen onder F.1 en F.2) ⁽¹⁾				NS							NE					NE								NE	NE
d) landbouwgrond omgezet in bossen, of voorbereid ter bebossing (al opgenomen onder H.2) ⁽²⁾				NS												NE								NS	
e) andere (al opgenomen onder H.1 en H.3) ⁽²⁾																		NS						NE	

J. Veestapel (op de referentiedag van de enquête)

1. Eenhoevigen																										
aantal dieren																										

Runderen:

2. mannelijke en vrouwelijke runderen, jonger dan een jaar																										
3. mannelijke runderen tussen een en twee jaar oud																										
4. vrouwelijke runderen tussen een en twee jaar oud																										
5. mannelijke runderen van twee jaar en ouder																										
6. vaarzen van twee jaar en ouder																										
7. melkkoeien																										
8. andere koeien																										

⁽¹⁾ Niet opgenomen in de enquête van 2007.

⁽²⁾ Duitsland mag de rubriek 8(c), 8(d) en 8(e) samenvoegen.



	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
17. Moederkonijnen (voedsters)			NS	NS					NS									NS					NE	NE	NS
18. Bijen			NS	NS					NS							NS	NS	NS					NS	NS	NS
19. Andere dieren, niet elders genoemd				NS	NS							NS				NS	NS		NE		NS				

K. Trekkers, tweewielige trekkers, machines en installaties

1) Op de dag van de enquête volledig in eigendom van het bedrijf

1. Vierwielige trekkers, rupsstrek- strek- kers, werktuigtrek- kers naar vermogens- klasse (kW) (1)																										
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

a) < 40 (2)																										
b) 40 tot < 60 (2)																										
c) 60 tot < 100 (2)																NS										
d) 100 en meer (2)																NE										
2. Tweewielige trekkers, motorschoffmachines, motorfrezen en motor- maaters (1)																										
3. Maaidorsets (1)																										
9. Andere volledig gemechaniseerde oogstmachines (1)																										
10. Irrigatie-installaties (1)	NS													NE												
a) zo ja, zijn de installaties verplaatsbaar (1)	NS													NE												
b) zo ja, zijn de installaties vast opgesteld (1)	NS													NE												

(1) Niet opgenomen in de enquête van 2007.

(2) Facultatief voor de enquête van 2005. Niet opgenomen in de enquête van 2007.



BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

2) Machines gebruikt door meer dan een bedrijf in de twaalf maanden voorafgaande aan de dag van de enquête en welke in eigendom zijn van een ander bedrijf, een coöperatie of in mede-eigendom of welke in eigendom zijn van een loonbedrijf

1. Vierwielige trekkers, rupsstrekkers, werktuigtrekkers naar vermogensklasse (kW) ⁽¹⁾ ja/nee
2. Tweewielige trekkers, motorschoffelmachines, motorfreesen en motormaaiers ⁽¹⁾ ja/nee
3. Maaidorsers ⁽¹⁾ ja/nee
9. Overige volledig gemchaniseerde oogstmachines ⁽¹⁾ ja/nee

L. Landbouwarbeidskrachten (in de twaalf maanden voorafgaande aan de dag van de enquête)

Voor de volgende categorieën landbouwarbeidskrachten worden voor elke op het bedrijf werkende persoon, op dusdanige wijze statistische gegevens verzameld dat deze met elkaar en/of met andere kenmerkende manieren kunnen worden gekruist.

⁽¹⁾ Niet opgenomen in de enquête van 2007.

▼B

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

— leeftijd overeenkomstig de volgende leeftijds categorieën:

vanaf het einde van de leerplichtige leeftijd tot 25 jaar, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 en ouder

— werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de indeling:

0 %, > 0 ≤ 25 %, 25 ≤ 50 %, 50 ≤ 75 %, 75 ≤ 100 %, 100 % (fulltime) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht.

2. Echtgenoten van bedrijfshoofd

Tot deze categorie behoren alle echtgenoten van „enige bedrijfshoofden” (het antwoord op de vraag B.1 a) is „ja”), die niet in L.1, noch in L.1 a) zijn inbegrepen (zij zijn geen bedrijfsleiders: het antwoord op vraag B.2 b) is „nee”)

Van ieder bovengenoemd persoon worden de volgende gegevens geregistreerd:



BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

3 b) Andere gezinsleden van „enige bedrijfshoofden”, die landbouwwerk voor het bedrijf verrichten, vrouwen (exclusief personen uit categorie L.1, L.1 a) en L.2)

Van elk van de bovengenoemde categorieën moeten, voor elk persoon, de volgende gegevens over het aantal personen op het bedrijf overeenkomstig de volgende indeling worden geregistreerd:

— leeftijd overeenkomstig de volgende leeftijds categorieën:

vanaf het einde van de leerplichtige leeftijd tot 25 jaar, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 en ouder 1 (1)

— werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de indeling:

0 %, > 0 ≤ 25 %, 25 ≤ 50 %, 50 ≤ 75 %, 75 ≤ 100 %, 100 % (fulltime) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(1) Niet opgenomen in de enquête van 2007.



BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

4 a) Regelmatig werkzame arbeidskrachten, niet-gezinsleden, mannen (exclusief personen uit categorie L.1, L.1 a), L.2 en L.3)

4 b) Regelmatig werkzame arbeidskrachten, niet-gezinsleden, vrouwen (exclusief personen uit categorie L.1, L.1 a), L.2 en L.3)

Van elk van de bovengenoemde categorieën moeten, voor elk persoon, de volgende gegevens over het aantal personen op het bedrijf overeenkomstig de volgende indeling worden geregistreerd:

— leeftijd overeenkomstig de volgende leeftijds categorieën:

vanaf het einde van de leerplichtige leeftijd tot 25 jaar, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 en ouder ⁽¹⁾

— werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de indeling:

0 %, > 0 ≤ 25 %, 25 ≤ 50 %, 50 ≤ 75 %, 75 ≤ 100 %, 100 % (fulltime) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

⁽¹⁾ Niet opgenomen in de enquête van 2007.

▼B

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5 + 6 Niet-regelmatig wer-
zame arbeidskrachten,
niet-gezinsleden, man-
nen en vrouwen aantal
werhda-
gen

7. Heeft het bedrijfshoofd, als hij
ook bedrijfsleider is, ook an-
dere winstgevende werkzaam-
heden?

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

— als voornaamste bezig-
heid? ja/nee
— als bijkomende bezig-
heid? ja/nee

8. Heeft de echtgenoot/echtge-
note van het „enig bedrijfs-
hoofd” een andere winstge-
vende werkzaamheid?

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

— als voornaamste bezig-
heid? ja/nee
— als bijkomende bezig-
heid? ja/nee



BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

9. Hebben andere gezinsleden van het „enig bedrijfshoofd” die landbouwwerk voor het bedrijf verrichten, een andere taalde baan? Zo ja, hoeveel hebben een andere winstgevende werkzaamheid

— als voornaamste bezigheid?

— als bijkomende bezigheid?

10. Totaal aantal niet onder L.1 tot en met L.6 opgevoerde werkdagen in voltijdequivalenten (landbouwwerk) gedurende de twaalf maanden voorafgaande aan de dag van de enquête door niet-rechtsreeks door het bedrijf tewerkgestelde personen (bv. werknemers van loonbedrijven) (1)

													NE				NS	NS						

M. Plattelandsontwikkeling

1. Andere winstgevende (niet-agrarische) activiteiten op het bedrijf, die rechtstreeks met het bedrijf verband houden

- a) toerisme, accommodatie en vormen van vrijetijdsbesteding ja/nee
- b) ambachtelijke activiteiten ja/nee
- c) verwerking van landbouwproducten ja/nee
- d) houtverwerking (bv. za-gen) ja/nee

										NS					NE									
															NE	NS								
															NE	NS								

(1) Facultatief voor lidstaten die van dit kenmerk een globale schatting op regionaal niveau kunnen geven.



BIJLAGE II

WIJZIGINGEN VAN BIJLAGE I VAN BESCHIKKING 2000/115/EG

1. *Punt A wordt als volgt gewijzigd:*

Punt A/1, onder II:

„De regio's en gebieden voor de landbouwstructurenquêtes zijn opgenomen in bijlage IV.”

en de volgende zin in punt A/1 a), onder II:

„Indien deze codes niet kunnen worden verstrekt, delen de lidstaten in plaats daarvan voor ieder bedrijf de informatie voor de kenmerken A/2, A/2 a) en A/3 mee.”

worden geschrapt.

2. *Punt C wordt als volgt gewijzigd:*

Aan punt C wordt het volgende punt toegevoegd:

„C/5. Bedrijfsstelsel en werkwijzen

1. *C/5 f) Investeringssteun gedurende de afgelopen vijf jaar*

I. Overheidssteun voor investeringen betreft maatregelen die onder Verordening (EG) nr. 1257/1999 inzake plattelandsontwikkeling vallen.

II. „Rechtstreeks” betekent dat investeringssteun die niet rechtstreeks aan het bedrijf wordt betaald, maar die op een hoger niveau (regionaal of groepsniveau) wordt verstrekt, niet onder dit kenmerk valt, zelfs als deze steun het bedrijf indirect ten goede komt. Voorbeelden van niet-inbegrepen investeringen zijn:

- dienstverlenende instanties voor de basiszorg voor de plattelands economie en bevolking;
- de ontwikkeling en verbetering van de met de ontwikkeling van de landbouw samenhangende infrastructuur;
- de oprichting van bedrijfsverzorgingsdiensten en diensten ter ondersteuning van het bedrijfsbeheer voor de landbouw;
- de afzet van kwaliteitslandbouwproducten;
- grondverbetering;
- herverkaveling.

Niet inbegrepen zijn eveneens steun en maatregelen van Verordening (EG) nr. 1257/1999 die niet op investeringen betrekking hebben, zoals:

- opleiding (hoofdstuk III);
- vervroegde uittreding (hoofdstuk IV);
- probleemgebieden en gebieden met specifieke beperkingen op milieugebied (hoofdstuk V);
- milieumaatregelen in de landbouw (hoofdstuk VI).

2. *C/5 f) i) Overheidssteun in het kader van productieve investeringen*

I. In Verordening (EG) nr. 1257/1999 hebben productieve investeringen betrekking op:

- artikel 4: investeringen in landbouwbedrijven;
- artikel 8: vestiging van jonge landbouwers.

3. *C/5 f) ii) Overheidssteun in het kader van maatregelen voor plattelandsontwikkeling*

I. De maatregelen voor plattelandsontwikkeling die hieronder vallen zijn bepaalde maatregelen van artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1257/1999:

▼B

- dorpsvernieuwing en -ontwikkeling en de bescherming en instandhouding van het landelijke erfgoed;
 - diversificatie van de bedrijvigheid in de landbouw en in verwante activiteiten gericht op het combineren van verscheidene activiteiten of het aanboren van alternatieve inkomstbronnen;
 - de bevordering van toeristische en ambachtelijke activiteiten;
 - milieubehoud in samenhang met land- en bosbouw en landschapsbeheer, en met verbetering van het welzijn van dieren;
 - financiële instrumentering;
- en investeringen in de bosbouw (hoofdstuk VIII).

C/6 Bestemming van de productie van het bedrijf4. *C/6 a) Verbruik door het huishouden van het bedrijfshoofd*

- II. De gratis verstrekking aan gezins- en familieleden moet als verbruik door het huishouden worden beschouwd. Voor de eindproductie wordt de definitie van de landbouwrekeningen gebruikt (d.w.z. de productie die als input voor andere productie wordt gebruikt, zoals veevoeder voor de dierlijke productie, blijft bij de berekening van de totale productie buiten beschouwing).

De 50 % grens is natuurlijk geen precieze grens, maar geeft een orde van grootte aan.

5. *C/6 b) Rechtstreekse verkoop aan consumenten*

- II. De 50 % grens is natuurlijk niet het resultaat van een precieze schatting, maar geeft een orde van grootte aan.”

▼B*BIJLAGE III***Termijnen voor de indiening van de gevalideerde individuele enquêtegegevens bij Eurostat**

Lidstaat	Termijnen landbouwstructurenenquêtes 2005	Termijnen landbouwstructurenenquêtes 2007
België	30 juni 2006	31 mei 2008
▼<u>M1</u> Bulgarije		31 december 2008
▼<u>B</u> Tsjechië	30 juni 2006	30 juni 2008
Denemarken	31 mei 2006	31 mei 2008
Duitsland	30 september 2006	30 september 2008
Estland	30 juni 2006	30 juni 2008
Griekenland	31 december 2006	31 december 2008
Spanje	31 december 2006	31 december 2008
Frankrijk	31 december 2006	31 december 2008
Ierland	30 juni 2006	31 mei 2008
Italië	31 oktober 2006	30 september 2008
Cyprus	30 september 2006	30 september 2008
Letland	30 juni 2006	30 juni 2008
Litouwen	31 maart 2006	31 maart 2008
Luxemburg	31 mei 2006	31 mei 2008
Hongarije	30 september 2006	30 september 2008
Malta	31 juli 2006	31 juli 2008
Nederland	31 juli 2006	31 juli 2008
Oostenrijk	30 september 2006	30 september 2008
Polen	31 maart 2006	31 maart 2008
▼<u>M1</u> Roemenië		31 december 2008
▼<u>B</u> Slovenië	30 juni 2006	30 juni 2008
Slowakije	31 oktober 2006	30 september 2008
Finland	31 augustus 2006	31 augustus 2008
Zweden	30 juni 2006	30 juni 2008
Verenigd Koninkrijk	31 augustus 2006	31 augustus 2008